

## CERTIFIKÁT / CERTIFICATE O ES SKÚŠKE TYPU / EC-TYPE EXAMINATION

Modul / Module: **B**

č./No. **241299007**

vydaný podľa Nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. (príloha IX smernice 2006/42/ES)  
*issued in accordance with the Governmental Ordinance of the Slovak Republic No. 436/2008 Coll.  
(Annex IX to Directive 2006/42/EC)*

Výrobca/Manufacturer: **TOMA TRADING s.r.o., Priemyselná 10, 918 38 Trnava**  
Výrobok/Product: **Mechanický výstredníkový lis / Mechanical excentric press**  
Typ/Type: **LEN 10C, LEN 25C, LEN 40C, LEN 63C, LEXN 100C**

Položka z prílohy IV Smernice: Lisy vrátane ohranovacích lisov určené na tvárnenie kovov za studena, s ručným vkladáním a/alebo odoberaním, ktorých pohyblivé pracovné časti môžu mať zdvih viac ako 6 mm a rýchlosť viac ako 30 mm/s.

Item of Annex IV of the Directive: Presses, including press-brakes, for the cold working of metals, with manual loading and/or unloading, whose movable working parts may have a travel exceeding 6 mm and a speed exceeding 30 mm/s.

Týmto certifikátom TSÚ Piešťany a. s. ako notifikovaná osoba potvrdzuje, že preskúšaná vzorka spĺňa základné požiadavky na bezpečnosť podľa nasledovného nariadenia v jeho platnom znení:

*With this certificate TSÚ Piešťany, a. s. as Notified Body confirms the conformity the tested sample with the essential safety requirements of the following Governmental Ordinance as amended:*

**Nariadenie vlády SR č. 436/2008 Z. z. / Smernica 2006/42/ES Strojové zariadenia  
Governmental Ordinance of the Slovak Republic No. 436/2008 Coll. / Directive 2006/42/EC Machinery**

Normy použité pre posúdenie zhody sú uvedené na druhej strane certifikátu /  
*Standards used for the conformity assessment are stated on the reverse side of the certificate*

Certifikát bol vydaný na základe nasledujúceho dokumentu: Správa o posúdení zhody č. 200500006 zo dňa 27.02.2024

*Certificate has been issued on the basis of this document: Conformity assessment report No. 200500006 dated 27.02.2024*

Dátum vydania/Issue date: 28.02.2024

Platnosť do/Expiry date: 27.02.2029

Vydanie /Issue: 1



Ing Dušan HANKO  
TSÚ Piešťany, a. s., NO 1299  
on behalf of TSÚ Piešťany, a. s., NB 1299

Harmonizované normy použité pre posúdenie zhody:  
*Harmonized standards used for the conformity assessment:*

**EN ISO 12100: 2010**  
**EN ISO 16092-1:2018**  
**EN ISO 16092-2:2020**  
**EN 60204-1:2018**

Iné normy použité pre posúdenie zhody:  
*Other standards used for the conformity assessment:*

**EN 50370-1:2005**  
**EN 50370-2:2003**

**Pravidlá pre používanie tohto certifikátu.**

1. Je zakázané meniť, doplňovať alebo prepisovať údaje v certifikáte.
2. Tento certifikát nie je možné použiť ako certifikát pre výrobok, u ktorého bola vykonaná bez súhlasu TSÚ Piešťany, a.s. zmena, ovplyvňujúca zhodu s použitými normatívnymi dokumentmi a predpismi.
3. Držiteľ tohto certifikátu musí dodržiavať podmienky uvedené vo Všeobecných pravidlách pre certifikáciu výrobkov, ktoré sú voľne dostupné na stránke [www.tsu.sk](http://www.tsu.sk).

**The rules for use of this certificate.**

1. It is forbidden to modify, amend or rewrite the data in the certificate.
2. This certificate cannot be used as a certificate for the product, where a change influencing conformity with the applied normative documents and regulations was done without the approval of the TSÚ Piešťany, a.s.
3. The holder of this certificate must keep the conditions specified in the General Rules for Product Certification, which are freely available at [www.tsu.eu](http://www.tsu.eu).



A handwritten signature in blue ink, written over the stamp.